

RU 2024 www.fedlex.admin.ch La versione elettronica firmata è quella determinante



Scambio di note del 14 agosto 2024

tra la Svizzera e l'Unione europea concernente il recepimento della decisione di esecuzione C(2024) 4319 definitivo che modifica la decisione della Commissione C(2010) 1620 definitivo per quanto riguarda la sostituzione del manuale per il trattamento delle domande di visto e la modifica dei visti già rilasciati (Manuale per il codice dei visti I)

(Sviluppo dell'acquis di Schengen)

Entrato in vigore il 14 agosto 2024

Traduzione

Missione della Svizzera presso l'Unione europea Bruxelles, 14 agosto 2024 Commissione europea Segretariato generale, SG.B.2 Bruxelles

La Missione della Svizzera presso l'Unione europea porge i complimenti al Segretariato generale della Commissione europea e ha l'onore di accusare ricezione della notifica della Commissione del 27 giugno 2024, emessa in virtù dell'articolo 7 paragrafo 2 lettera a primo periodo dell'Accordo tra la Confederazione Svizzera, l'Unione europea e la Comunità europea, firmato a Lussemburgo il 26 ottobre 2004¹, riguardante l'associazione della Svizzera all'attuazione, all'applicazione e allo sviluppo dell'acquis di Schengen (qui di seguito Accordo di associazione), del tenore seguente:

«Decisione di esecuzione della Commissione C(2024) 4319 definitivo [del 26 giugno 2024] che modifica la decisione della Commissione C(2010)1620 definitivo per quanto riguarda la sostituzione del manuale per il trattamento delle domande di visto e la modifica dei visti già rilasciati (Manuale per il codice dei visti I)»²

Il presente regolamento è stata notificato alla Svizzera con il numero C(2024) 4319 definitivo.

RS 0.362.381.034

- 1 RS **0.362.31**
- Non pubblicata nella Gazzetta ufficiale dell'UE. Il testo della decisione di esecuzione può essere consultato gratuitamente presso la Segreteria di Stato della migrazione, Quellenweg 6, 3003 Berna.

2024-2474 RU 2024 447

Conformemente all'articolo 7 paragrafo 2 lettera a secondo periodo dell'Accordo di associazione, la Missione della Svizzera presso l'Unione europea informa il Segretariato generale della Commissione europea che la Svizzera accetta il contenuto dell'atto annesso alla notifica della Commissione. L'atto in questione costituisce parte integrante della presente nota di risposta.

Conformemente all'articolo 7 paragrafo 3 dell'Accordo di associazione, la notifica della Commissione europea del 27 giugno 2024 e la presente nota di risposta instaurano diritti e obblighi tra la Svizzera e l'Unione e costituiscono pertanto un accordo tra la Svizzera e l'Unione europea.

Il presente accordo entrerà in vigore alla data della presente nota di risposta. L'accordo potrà essere denunciato alle condizioni contenute negli articoli 7 e 17 dell'Accordo di associazione.

Una copia della presente nota è trasmessa al Segretariato generale del Consiglio dell'Unione europea, Direzione generale, Giustizia e affari interni, Bruxelles.

La Missione della Svizzera presso l'Unione europea coglie l'occasione per rinnovare al Segretariato generale della Commissione europea le assicurazioni della più alta considerazione.